

# 高浜市役所のお知らせ

## PREFEITURA DE TAKAHAMA INFORMA

高浜郵便局の業務一部が2月12日から変更になります

### **MUDANÇA NO ATENDIMENTO DA AGÊNCIA DO CORREIO DE TAKAHAMA A PARTIR DE 12/02**

DEVIDO AO PROCESSO DE PRIVATIZAÇÃO DOS CORREIOS A VIGORAR A PARTIR DO MÊS 10/2007, O ATENDIMENTO DA AGÊNCIA DE TAKAHAMA SOFRERÁ MUDANÇAS NO ATENDIMENTO.

#### **CONTEÚDO DAS MUDANÇAS:**

O GUICHÊ DE ATENDIMENTO EM HORÁRIO EXTRAORDINÁRIO DEIXARÁ DE FUNCIONAR. PARA PROVIDÊNCIAS RELATIVAS A ENTREGAS(PACOTES) EM QUE O DESTINATÁRIO ESTAVA AUSENTE DO ENDEREÇO ,DEVERÁ FAZER CONTATO COM A AGÊNCIA DE KARIYA. HORÁRIO DE ATENDIMENTO DO GUICHÊ

◆SE DESEJAR RETIRAR NA AGÊNCIA MAIS PRÓXIMA FAVOR ENTRAR EM CONTATO COM A AGÊNCIA DE KARIYA.

MAIORES INFORMAÇÕES

AGÊNCIA DOS CORREIOS DE TAKAHAMA TEL. 0566-53-2291

AGÊNCIA DOS CORREIOS DE KARIYA TEL. 0566-21-1101

飼い犬は必ず登録を

### **VAMOS REGISTRAR NOSSO CÃO DE ESTIMAÇÃO**

É OBRIGATÓRIO REGISTRAR SEU CÃO DE ESTIMAÇÃO, QUE TENHA MAIS DE 91 DIAS DE NASCIMENTO, NO PRAZO DE 30 DIAS, JUNTO À PREFEITURA DE SUA RESIDÊNCIA.

PARA O REGISTRO É NECESSÁRIO RECOLHER UMA TAXA DE ¥3.000 POR ANIMAL, QUE EM CASO DE DOAÇÃO OU TRANSFERÊNCIA PARA OUTRO DONO NÃO SERÁ MAIS RECOLHIDA, SENDO UMA TAXA ÚNICA PARA CADA ANIMAL.

AQUELES QUE AINDA NÃO PROCEDERAM O REGISTRO FAVOR FAZÊ-LO EM CARÁTER DE URGÊNCIA.

◆**NÃO VAMOS ESQUECER DE VACINAR UMA VEZ AO ANO CONTRA A RAIVA.**

NO JAPÃO É OBRIGATÓRIA A VACINAÇÃO CONTRA A RAIVA , UMA VEZ AO ANO. PROCURE O VETERINÁRIO MAIS PRÓXIMO DE SUA CASA E PROCEDA A VACINAÇÃO DE SEU CÃO.

MAIORES INFORMAÇÕES – KEN KINU URA TOBU HOKEN SHO TEL.0566-21-4778

PREFEITURA DE TAKAHAMA SHIMIN SEIKATSU GURUPU TEL. 0566-52-1111( r.264-265)

### **人形小路雛めぐり FESTIVAL DE BONECAS HINA MEGURI**

DATA: DE 04/02(D) À 03/03(S)

LOCAL : NINGYO KOMICHI – ESTRADA DAS BONECAS

PROMOÇÃO: NINGYO KOMICHI KAI

ESTARÃO EXPOSTAS 8 BONECAS ANTIGAS DO PERÍODO EDO ENTRE OUTROS ÍTENS DE GRANDE VALOR PARA SEUS PROPRIETÁRIOS.

MAIORES INFORMAÇÕES: ASSOCIAÇÃO TURÍSTICA DE TAKAHAMA(MUSEU DA TELHA)

TEL. 0566-52-3366

### **SERVIÇO DE ATENDIMENTO EM PORTUGUÊS DA PREFEITURA DE TAKAHAMA**

DE 2ª À 6ª das 8:30 às 17:15 hs no SETOR SHIMIM SEIKATSU GURUPU- Tel. 52-1111 ramal 265 c/ YANO